

ようこそ！ 神様へ

聖愛國際 基督教會

主日礼拜
2023/01/15



请大家安静心
等候敬拜的开始



礼拜程序

- 序乐
- 宣召
- 赞美
- 信仰告白
- 祷告
- 赞美
- 证道经文
- 主日证道
- 回应诗歌
- 奉献祝祷
- 本周经训
- 报告
- 颂荣
- 祝祷
- 颂荣
- 默祷散会

序乐

圣殿充满赞美

圣殿充满赞美，我心充满平安
喜乐与荣光，祂奇妙的赐给我
颂赞耶稣的名，赦我罪赐自由
让圣殿充满赞美，使圣灵居住我心

主の栄光宮に、主の平和うちに
主の喜び、心に満ちる
イエスのみ名により 罪きよめられ
今みたまが我が ところに住まわれる

主の栄光宮に

宣召

齐声赞美

根基稳固

生命圣诗#217

1 基督作成稳固根基，
主是元首房角石，
父神选召看为宝贵，
为使众教会合一，
主是锡安永远帮助，
惟基督堪足信赖。

根基稳固

生命圣诗#217

2 到此圣殿向你呼求，
愿万军之主临近，
救主恩惠慈爱无量，
倾听众圣民祈求，
愿你所赐丰盛祝福，
常在圣殿中倾流。

根基稳固

生命圣诗#217

3 求主在此广施怜悯，
应允你仆人祈求，
又求保守所赐恩惠，
不致随流渐失去，
至终将来在荣耀中，
与你掌权到永远。

根基稳固

生命圣诗#217

4

荣耀颂赞全归圣父，
全归圣子与圣灵，
荣耀尊贵颂赞歌声，
归与三一最高神，
满有大能满有荣耀，
直到永世无穷尽。

使徒信经

我信上帝，全能的父，创造天地的主。我信我主耶稣基督，上帝独生的子；因圣灵感孕，由童贞女马利亚所生；在本丢彼拉多手下受难，被钉于十字架，受死，埋葬；降在阴间；第三天从死人中复活；升天，坐在全能父上帝的右边；将来必从那里降临，审判活人、死人。我信圣灵；我信圣而公之教会，我信圣徒相通；我信罪得赦免；我信身体复活；我信永生。阿们！

使徒信条

我ハ天地の造り主、全能の父なる神ず。我ハそのひとり子、我らの主イエス・キリストを信ず。主ハ聖霊によりてやどり、おとめマリヤより生まれ、ポンテオ・ピラトのもとに苦しみを受け、十字架につけられ、死にて葬られ、陰府にくだり、三日目に死人の内よりよみがえり、天にのぼり、全能の父なる神の右に座したまえり。かしこより来りて生ける者と死にたる者とを審きたまわん。我ハ聖霊を信ず。聖なる公同の教会、聖徒の交わり、罪のゆるし、からだのよみがえり、とこしえの命を信ず。

祷告

主祷文

我们在天上的父，愿人都尊 祢
的名为圣，愿祢 的国降临，愿
祢的旨意，行在地上，如同行在
天上。我们日用的饮食，今日赐
给我们；免我们的债，如同我们
免了人的债。不叫我们遇见试探，
救我们脱离凶恶；因为国度，权
柄，荣耀，全是 祢 的，直到永
远。 阿们！（太6 :9-13）

主の祈り

天にまします我らの父よ。ねが
わくは御名をあがめさせたまえ。
御国を来たらせたまえ。みこ
ころの天になるごとく、地にもな
させたまえ。我らの日用の糧を、
今日も与えたまえ。我らに罪を
おかす者を、我らがゆるすごと
く、我らの罪をもゆるしたまえ。
我らをこころみにあわせず、悪
より救いだしたまえ。国と力と
栄えとは、限りなくなんじのも
のなればなり。

アーメン

齐声赞美

活着为耶稣

生命圣诗#470

1 活着为耶稣真平安，喜乐之江河永不干，
试炼虽来临我不慌，活着为耶稣祂在旁。

副 求主助我多事奉你，求主助我多赞美你，
使我活在主慈爱里，永远跟随主不转离。

活着为耶稣

生命圣诗#470

2 活着为耶稣得安息，讨我主喜悦福满溢，
单为主生活听主命，直到我走完世路程。

副 求主助我多事奉你，求主助我多赞美你，
使我活在主慈爱里，永远跟随主不转离。

活着为耶稣

生命圣诗#470

**3 活着在何处都为主，我一切重担主背负，
友纵背弃我主忠诚，只要信靠主祂引领。**

**副 求主助我多事奉你，求主助我多赞美你，
使我活在主慈爱里，永远跟随主不转离。**

活着为耶稣

生命圣诗#470

**4 活着为耶稣有盼望，将来必得见荣耀王，
见主在宝座心欢喜，听主说忠仆得赏赐**

**副 求主助我多事奉你，求主助我多赞美你，
使我活在主慈爱里，永远跟随主不转离。**

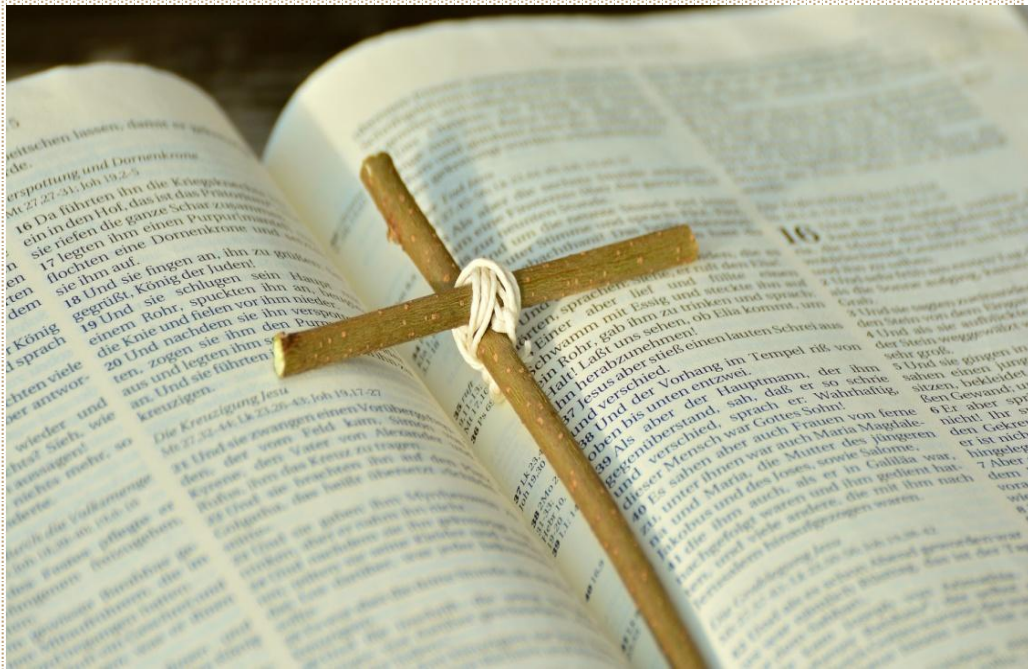
证道题目： 「主的身体—教会」

讲道：

马宏伟 牧师

经文：

使徒行传2： 37-47



证道经文

使徒行传2:37-47

37众人听见这话，觉得扎心，就对彼得和其余的使徒说：「弟兄们，我们当怎样行？」

38彼得说：「你们各人要悔改，奉耶稣基督的名受洗，叫你们的罪得赦，就必领受所赐的圣灵；

使徒の働き2:37-47

37人々はこれを聞いて心を刺され、ペテロとほかの使徒たちに、「兄弟たち。私たちはどうしたらよいでしょうか。」と言った。

38そこでペテロは彼らに答えた。「悔い改めなさい。そして、それぞれ罪を赦していただくために、イエス・キリストの名によってバプテスマを受けなさい。そうすれば、賜物として聖霊を受けるでしょう。」

证道经文

使徒行传2:37-47

39因为这应许是给你们和你们的儿女，并一切在远方的人，就是主 - 我们神所召来的。」

40彼得还用许多话作见证，劝勉他们说：「你们当救自己脱离这弯曲的世代。」

使徒の働き2:37-47

39なぜなら、この約束は、あなたがたと、その子どもたち、ならびにすべての遠くにいる人々、すなわち、私たちの神である主がお召しになる人々に与えられているからです。」

40ペテロは、このほかにも多くのことばをもって、あかしをし、「この曲がった時代から救われなさい。」と言って彼らに勧めた。

证道经文

使徒行传2:37-47

41 于是领受他话的人就受了洗。那一天，门徒约添了三千人，

42 都恒心遵守使徒的教训，彼此交接，擘饼，祈祷。

使徒の働き2:37-47

41 そこで、彼のことばを受け入れた者は、バプテスマを受けた。その日、三千人ほどが弟子に加えられた。

42 そして、彼らは使徒たちの教えを堅く守り、交わりをし、パンを裂き、祈りをしていた。

证道经文

使徒行传2:37-47

43众人都惧怕；使徒又行了许多奇事神迹。

44信的人都在一处，凡物公用，

使徒の働き2:37-47

43そして、一同の心に恐れが生じ、使徒たちによって、多くの不思議なわざとあかしの奇迹が行なわれた。

44信者となった者たちはみないっしょにいて、いっさいの物を共有にしていた。

证道经文

使徒行传2:37-47

45并且卖了田产、家业，照各人所需用的分给各人

46他们天天同心合意恒切地在殿里，且在家中擘饼，存着欢喜、诚实的心用饭，

使徒の働き2:37-47

45そして、資産や持ち物を売っては、それぞれの必要に応じて、み

46そして毎日、心を一つにして宮に集まり、家でパンを裂き、喜びと真心をもって食事をともにし、

证道经文

使徒行传2:37-47

47赞美神，得众民的喜爱。
主将得救的人天天加给他们。

使徒の働き2:37-47

47神を賛美し、すべての民に
好意を持たれた。主も毎日救
われる人々を仲間に加えてく
ださった。

证道题目： 「神的身体-教会」

讲道：

马宏伟 牧师

经文：

使徒行传2:37-47



主的身体教会

【前言】

弟兄姊妹平安！
在五旬节，圣灵降下来
教会诞生了，
新约时代（末世）拉开了帷
幕。今天我们来看看刚刚诞
生的教会是一个什么样的情
形（教会长什么样？）。

主の体である教会

【はじめに】

こんにちは！

五旬節に、聖霊が降られて、
教会が誕生されました。その時
点から、新約時代（終末）が幕
を開けました。

今日は、私たちは、誕生され
たばかりの教会の様相を見てみ
ましょう。

大纲:

一、悔改、受洗、领受圣灵
(37-41)

二、践行、团契、敬拜真神
(42)

三、奉献、合一、爱人如己
(43-47)

アウトライン

一、悔い改め、受洗、聖霊を受ける
(37-41)

二、実践、交わり、神を礼拝する
(42)

三、奉げ、合一、愛し合う
(43-47)

一、悔改、受洗、领受圣灵

(37-41)

37 众人听见这话，觉得扎心，
就对彼得和其余的使徒说：
「弟兄们，我们当怎样行？」

【太27：25】

众人都回答说：“他的血归到
我们和我们的子孙身上。”

一、悔い改め、受洗、聖霊を受ける

(37-41)

37 人々はこれを聞いて心を刺され、
ペテロとほかの使徒たちに、「兄弟
たち。私たちはどうしたらよいでし
ょうか。」と言った。

【マタイ27：25】

すると、民衆はみな答えて言った。
「その人の血は、私たちや子どもた
ちの上にかかってもいい。」

38彼得说：「你们各人要悔改，
奉耶稣基督的名受洗，叫你们的
罪得赦，就必领受所赐的圣
灵；

39因为这应许是给你们和你们
的儿女，并一切在远方的人，
就是主－我们神所召来的。」

38 そこでペテロは彼らに答えた。

「悔い改めなさい。そして、それぞ
れ罪を赦していただくために、イエ
ス・キリストの名によってバプテス
マを受けなさい。そうすれば、賜物
として聖霊を受けるでしょう。

39 なぜなら、この約束は、あなた
がたと、その子どもたち、ならびに
すべての遠くにいる人々、すなわち、
私たちの神である主がお召しになる
人々に与えられているからです。」

【路13： 1-5】

1正当那时，有人将彼拉多使加利利人的血搀杂在他们祭物中的事告诉耶稣。

2耶稣说：「你们以为这些加利利人比众加利利人更有罪，所以受这害吗？」

3我告诉你们，不是的！你们若不悔改，都要如此灭亡！

【ルカ13： 1-5】

1ちょうどそのとき、ある人たちがやって来て、イエスに報告した。ピラトがガリラヤ人たちの血をガリラヤ人たちのささげるいけにえに混ぜたというのである。2イエスは彼らに答えて言われた。「そのガリラヤ人たちがそのような災難を受けたから、ほかのどのガリラヤ人よりも罪深い人たちだったとも思うのですか。3そうではない。わたしはあなたがたに言います。あなたがたも悔い改めないなら、みな同じように滅びます。

【路13： 1-5】

4从前西罗亚楼倒塌了，压死十八个人；你们以为那些人比一切住在耶路撒冷的人更有罪吗？

5我告诉你们，不是的！你们若不悔改，都要如此灭亡！」

【ルカ13： 1-5】

4また、シロアムの塔が倒れ落ちて死んだあの十八人は、エルサレムに住んでいるだれよりも罪深い人たちだったとでも思うのですか。

5そうではない。わたしはあなたがたに言います。あなたがたも悔い改めないなら、みな同じように滅びます。」

【可16: 16】

信而受洗的，必然得救；不信的，必被定罪。

【罗马书 8:9】

如果神的灵住在你们心里，你们就不属肉体，乃属圣灵了。人若没有基督的灵，就不是属基督的。

【マルコ16: 16】

信じてバプテスマを受ける者は、救われます。しかし、信じない者は罪に定められます。

【ローマ8: 9】

けれども、もし神の御霊があなたがたのうちに住んでおられるなら、あなたがたは肉の中にはなく、御霊の中にいるのです。キリストの御霊を持たない人は、キリストのものではありません。

【弗1： 13-14】

13你们既听见真理的道，就是那叫你们得救的福音，也信了基督，既然信他，就受了所应许的圣灵为印记。

14这圣灵是我们得基业的凭据，直等到神之民被赎，使他的荣耀得著称赞。

【エペソ1： 13-14】

13またあなたがたも、キリストにあつて、真理のことば、すなわちあなたがたの救いの福音を聞き、またそれを信じたことによつて、約束の聖霊をもつて証印を押されました。

14 聖霊は私たちが御国を受け 継ぐことの保証であります。これは神の民の贖いのためであり、神の栄光がほめたたえられるためです。

40彼得还用许多话作见证，劝勉他们说：「你们当救自己脱离这弯曲的世代。」

41于是领受他话的人就受了洗。那一天，门徒约添了三千人，

40 ペテロは、このほかにも多くのことばをもって、あかしをし、「この曲がった時代から救われなさい。」と言って彼らに勧めた。

41 そこで、彼のことばを受け入れた者は、バプテスマを受けた。その日、三千人ほどが弟子に加えられた。

二、踐行、団契、敬拜真神 (42)

都恒心遵守使徒的教训，彼此交接，擘饼，祈祷。

二、実践、交わり、神を礼拝する (42)

42 そして、彼らは使徒たちの教えを堅く守り、交わりをし、パンを裂き、祈りをしていた。

1. 遵守使徒的教训--践行

【雅2：20-22】

20 虚浮的人哪，你愿意知道没有行为的信心是死的吗？

21 我们的祖宗亚伯拉罕把他儿子以撒献在坛上，岂不是因行为称义吗？

22 可见，信心是与他的行为并行，而且信心因着行为才得成全。

1. 使徒たちの教えを堅く守る

【ヤコブ2：20-22】

20 ああ愚かな人よ。あなたは行ないのない信仰がむなしいことを知りたいと思いますか。

21 私たちの父アブラハムは、その子イサクを祭壇にささげたとき、行ないによって義と認められたではありませんか。

22 あなたの見ているとおり、彼の信仰は彼の行ないとともに働いたのであり、信仰は行ないによって全うされ、

2. 彼此交接—团契

【太18： 19-20】

19我又告诉你们，若是你们中间有两个人在地上同心合意地求甚么事，我在天上的父必为他们成全。20因为无论在哪里，有两三个人奉我的名聚会，那里就有我在他们中间。

3. 擘饼，祈祷—敬拜真神

2. 交わり

【マタイ18： 19-20】

19まことに、あなたがたにもう一度、告げます。もし、あなたがたのうちふたりが、どんな事でも、地上で心を一つにして祈るなら、天におられるわたしの父は、それをかなえてくださいます。

20ふたりでも三人でも、わたしの名において集まる所には、わたしもその中にいるからです。」

3. パンを裂き、祈り

三、奉献、合一、爱人如己

(43-47)

43众人都惧怕；使徒又行了许多奇事神迹。44信的人都在一处，凡物公用，45并且卖了田产、家业，照各人所需用的分给各人。46他们天天同心合意恒切地在殿里，且在家中擘饼，存着欢喜、诚实的心用饭，47赞美神，得众民的喜爱。主将得救的人天天加给他们。

三、奉げ、合一、愛し合う (43-47)

43そして、一同の心に恐れが生じ、使徒たちによって、多くの不思議なわざとあかしの奇蹟が行なわれた。

44 信者となつた者たちはみないつしよにいて、いっさいの物を共有にしていた。45 そして、資産や持ち物を売つては、それぞれの必要に応じて、みなに分配していた。46 そして毎日、心を一つにして宮に集まり、家でパンを裂き、喜びと真心をもって食事をともにし、47 神を賛美し、すべての民に好意を持たれた。主も毎日救われる人々を仲間に加えてくださった。

【徒4： 32】

那许多信的人都是一心一意的，
没有一人说他的东西有一样是
自己的，都是大家公用。

【伯41： 11】

谁先给我甚么，使我偿还呢？
天下万物都是我的。

【使徒4： 32】

信じた者の群れは、心と意思を一つ
にして、だれひとりその持ち物を自
分のものと言わず、すべてを共有に
していた。

【ヨブ記41： 11】

だれがわたしにささげたのか、わた
しが報いなければならないほどに。
天の下にあるものはみな、わたしの
ものだ。

【结束语】

刚刚诞生的教会虽然稚嫩，但她是十分健康的主的身体：虽然真理的教导还很少，但圣徒们认罪悔改，领受圣灵，遵行神的道；虽人数不多，但是成长迅速；虽组织还不健全，但大家步调一致，齐心合力，彼此相爱，乐于奉献。愿我们的教会被主归正，成为一个有见证的、健康的主的身体。

【結びの言葉】

誕生したばかりの教会は、未熟なものでしたが、健康的な主の体でした。御言葉の教えは少なかったが、みな悔い改め、聖霊を受けて、御言葉を実践しました。人数は多くなかったが、成長が早かったです。組織はまだ整えていなかったが、皆一致団結し、愛し合い、喜んで自分の所有物を捧げました。

我々の教会が、主に正され、証しのある、健康的な主の体になりますように、願っております。

回应诗歌

只愿得着你

你的恩典，领我到至圣地，俯伏在你的荣光里，
我一无可夸，只夸认识你，我的主，
我的王我的唯一。

至为宝贵的主，谁能与你相比？

我将万事抛弃，为得着你。

至为圣洁的主，单单降服于你，

主，求带领我，倾听你心意，

得着基督要我得着的。

只愿得着你

因你恩典，我站在至圣地，敬拜你，在你的荣光里，
我一无所有，唯有生命献给你，我的主，
我的王我的唯一。

至为宝贵的主，谁能与你相比？

我将万事抛弃，为得着你。

至为圣洁的主，单单降服于你，

主，求带领我，倾听你心意，

得着基督要我得着的。

奉献祷告

本周经训

使徒行传2:42

使徒の働き2:42



42

他们都恆心遵守使徒的教训，彼此交接，擘饼，祈禱。

42そして、彼らは使徒たちの教えを堅く守り、
交わりをし、パンを裂き、祈りをしていた。

报告

主内消息

◆欢迎新来者

感谢主的恩典，
带领新朋友来到聖爱国际基督教会参加
主日崇拜，归荣耀给天父。

◆呼吁

盼望弟兄姊妹们积极邀请未信的亲朋好友，
一同将天国的福音广传。

◆下周证道

证道题目：除他以外，别无拯救
经 文：使徒行传4:8-12

聚会通知

◆ 礼拜时间

9:30~10:00 晨祷会

10:10~10:25 会前赞美

10:30~12:00 主日礼拜

◆ 圣餐&圣工会

每月**第一周**由马宏伟牧师主持

◆ 祷告会

每**周三**晚上**19:30~21:00**

在LINE群「联合查经/专题讲座」进行

※若不能出席祷告会，也可将代祷事项发在群组或记录下来放入感恩祷告袋，周三祷告会为大家代祷纪念！

聚会通知

◆查经/专题

每周四上午10:00~11:15

在LINE群「联合查经/专题讲座」进行
基督徒全人成长/杨长老
查经/马牧师

盼望大家踊跃参加。

◆联合团契

每月第三周

12:30~ 饭食

13:10~ 短讲

14:00~ 线下团契分享

请弟兄姊妹在礼拜结束后留下来参加
愿我们在主里有美好的交通

事奉同工轮值表

事奉项目	2023年1月15日		2023年1月22日	
证道:	马宏伟	牧师	李雅丽	姊妹
司会:	谢作邦	弟兄	杨少浦	弟兄
会前赞美:	储孟娜	姊妹	林燕	姊妹
司琴:	周秋兰	姊妹	结成	姊妹
招待:	坂本	姊妹	储孟娜	姊妹
主日学任教:	魏文清	姊妹	何强芳	姊妹
主日学辅助:	刘菲菲	姊妹	陈冰清	姊妹
周报:	杨少浦	弟兄	王月	姊妹
网络放送:	杨少浦	弟兄	杜凯	弟兄
PPT播放:	杜凯	弟兄	王月	姊妹
翻译:	汪纹	姊妹	杨琛	弟兄

颂荣

三一颂

生命圣诗#536

赞美真神万福之根
地上生灵当赞主恩
天上万军颂赞主名
赞美圣父圣子圣灵
阿 们

祝 禱

颂荣

阿们颂

生命圣诗#532

阿 们， 阿 们， 阿 们。

默禱

默禱・散会

